

SONIC

THE HEDGEHOG™

¡IDI BUENAS
NOCHES, TAILS!



¡BUENAS
NOCHES, TAILS!

¡AAAY!

¿DÓNDE
DUERME UN
GORILA ROBOT
DE 800
TONELADAS,
SONIC?

¡EN DONDE
YO LE DIGA,
TAILS!



SONICTM THE HEDGEHOG

Traducción

- Emilio O. Segado

Corrección

- Alexis Chavez

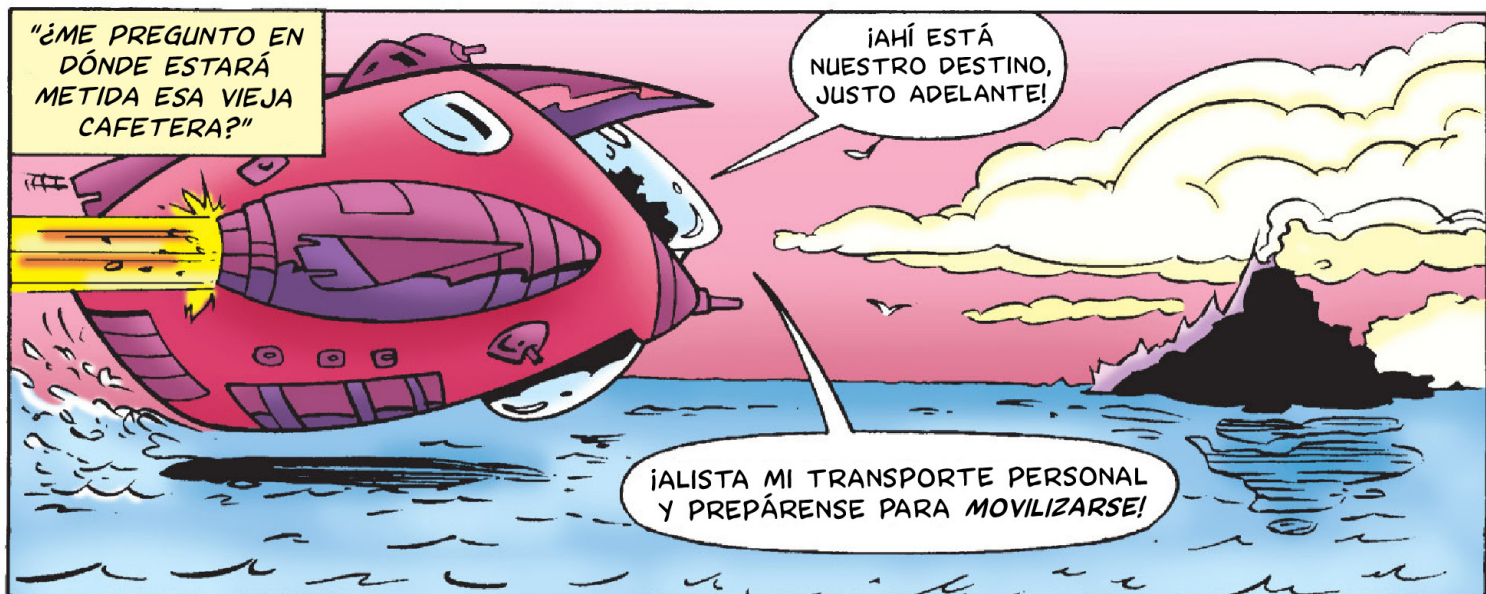
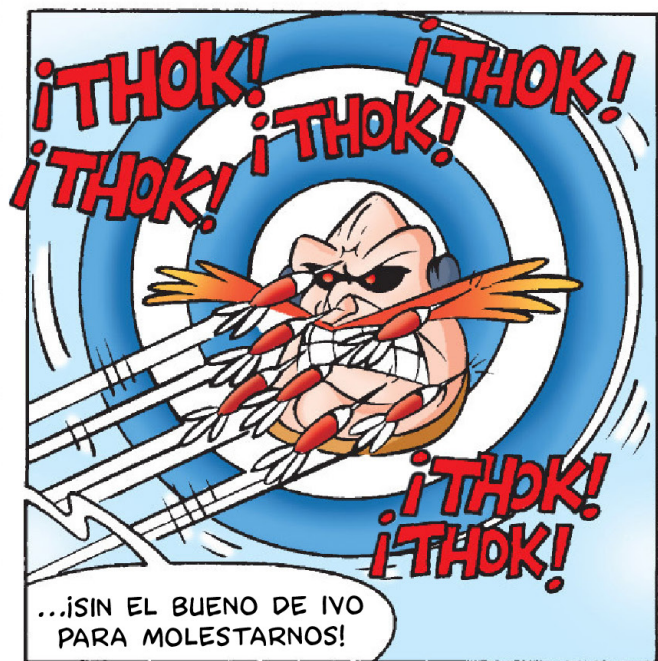
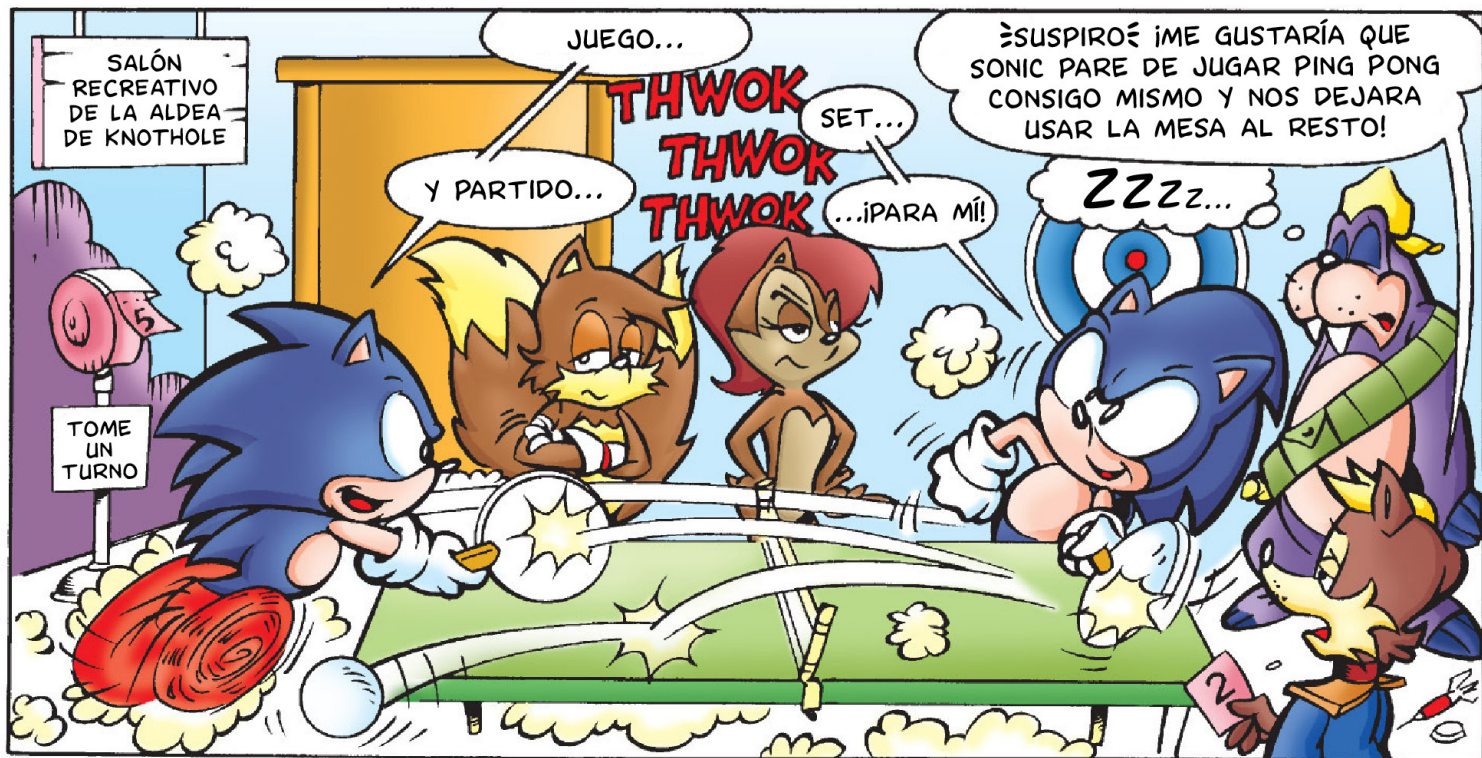
Transcripción

- El Tecnópata

Limpieza y maquetación

- Robin "Rabbit" Rodriguez





JAJAJAJA SONIC EL ERIZO

JAMÁS PENSARÍA
BUSCARNOS EN ISLA
CALAVÉRICA...

...¡PERO ISLA CALAVÉRICA
ES PRECISAMENTE DONDE
VAMOS A BUSCAR!

UNA VEZ QUE
ENCONTREMOS
LO QUE
BUSCAMOS...
PODREMOS INICIAR
UNA PEQUEÑA...

"GUERRA DE GORILAS"

"LA FURIA DE LOS SIMIOS" PARTE I

GUION
SIMIESCO: MIKE
KANTEROVICH &
KEN PENDERS

DIBUJO
PRIMITIVO:
DAVE MANAK

ENTINTADO
DE LA ERA
DEL METAL:
HARVEY M.

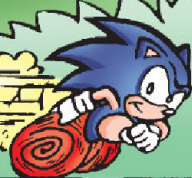
LETRAS
LEMUR:
M. EISMAN

COLORES
CHIMPANCÉSCOS:
BARRY
GROSSMAN

EDITOR
MONO:
SCOTT
FULOP

GERENTE
EDITORIAL:
VICTOR
"GORILLA"
GORELICK

EL REY:
RICHARD
GOLDWATER



¿Y PRECISAMENTE
CUAL ES EL MOTIVO
DE NUESTRO TAN
APRESURADO SAFARI,
SEÑOR?

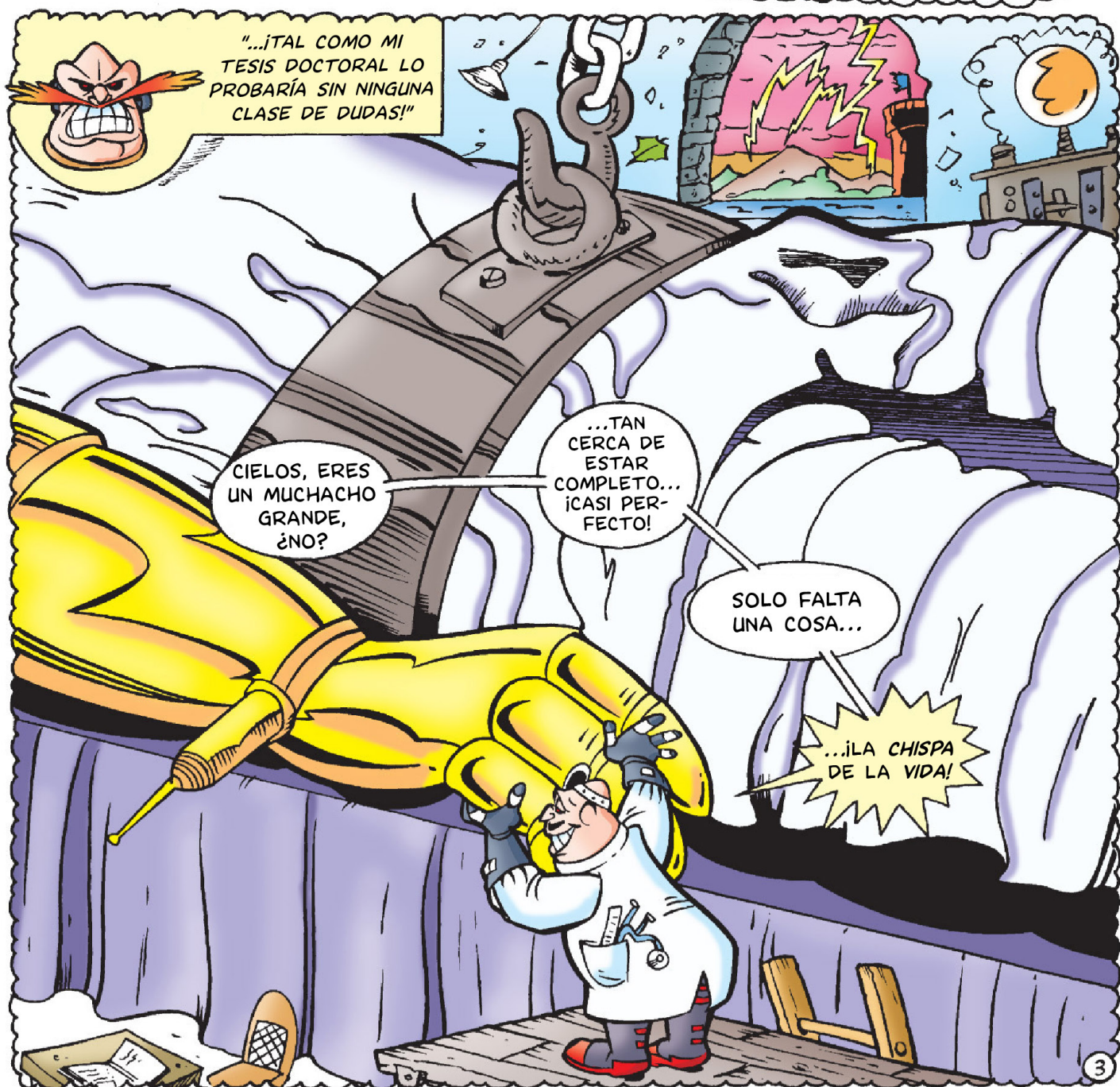
¿NO ES OBVIO,
CRABMEAT? ESTA-
MOS DE CACERÍA
DE...



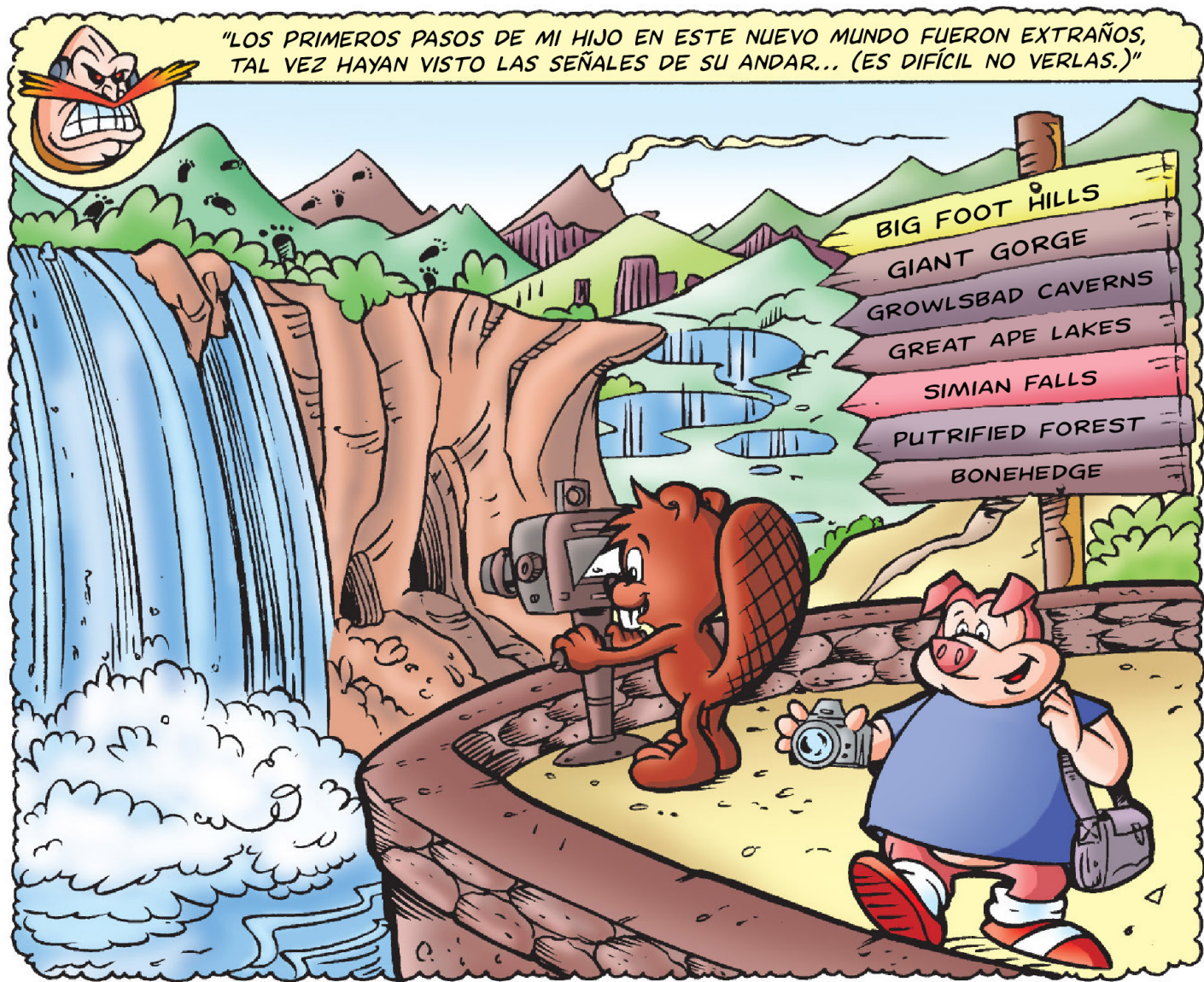
...¡ALGO
GRANDE!

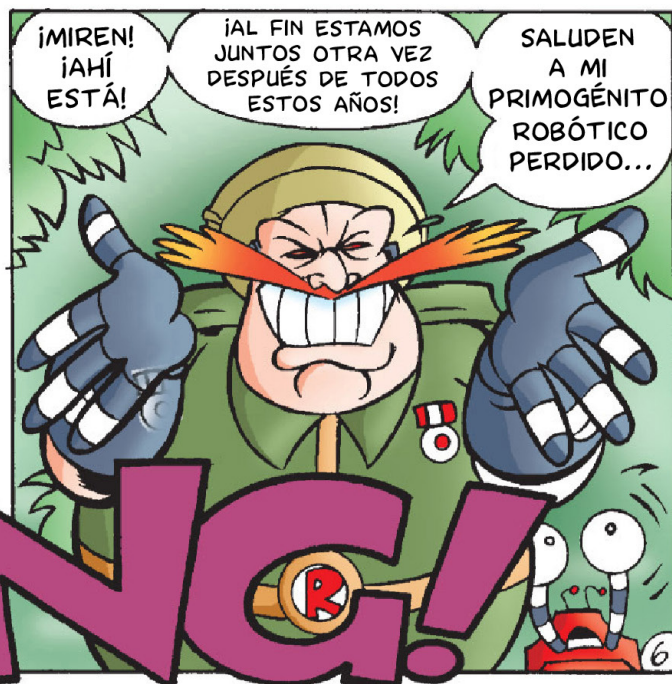
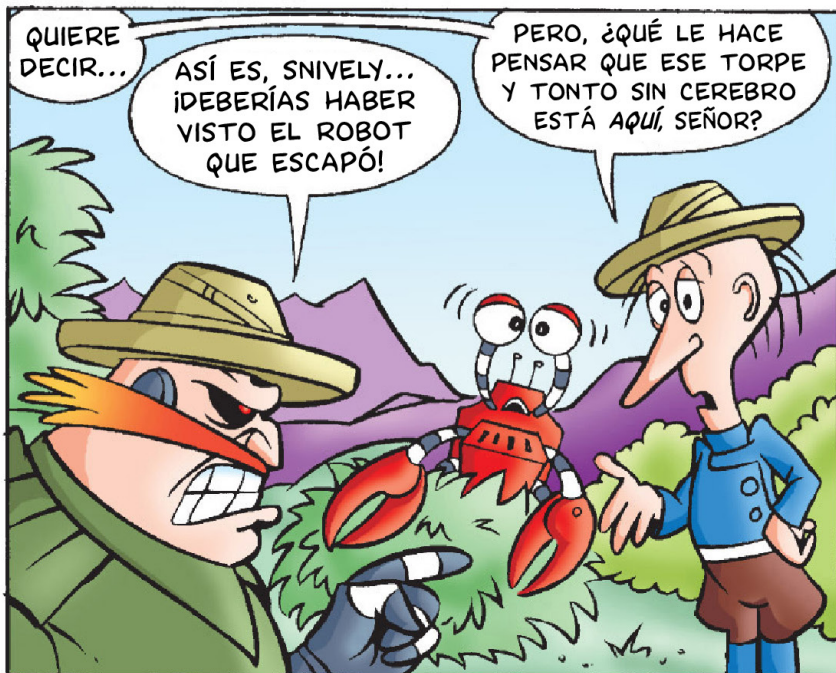
¡CABALLOS
GALOPANTES!

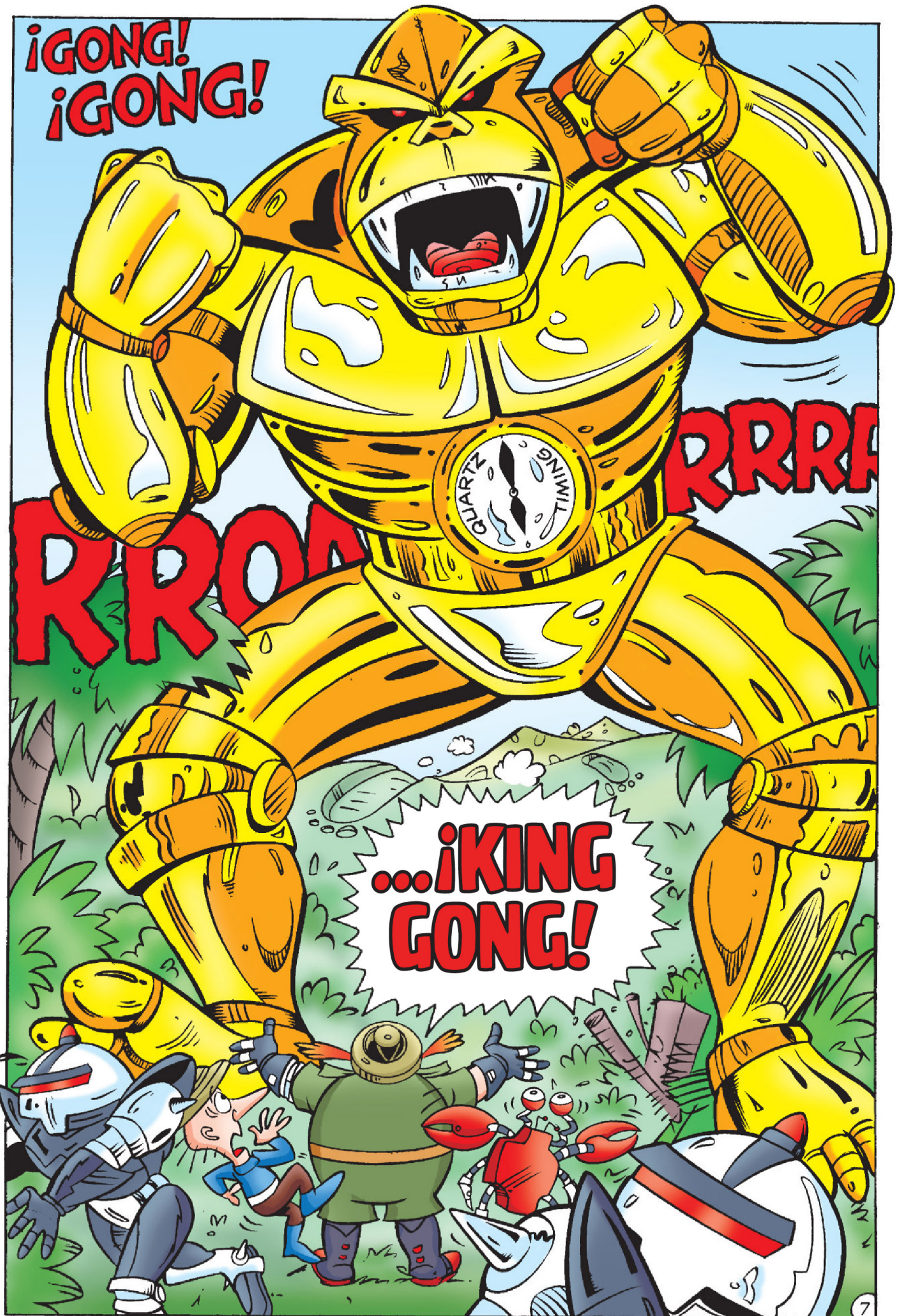
¡UNA HUELLA
GIGANTE!

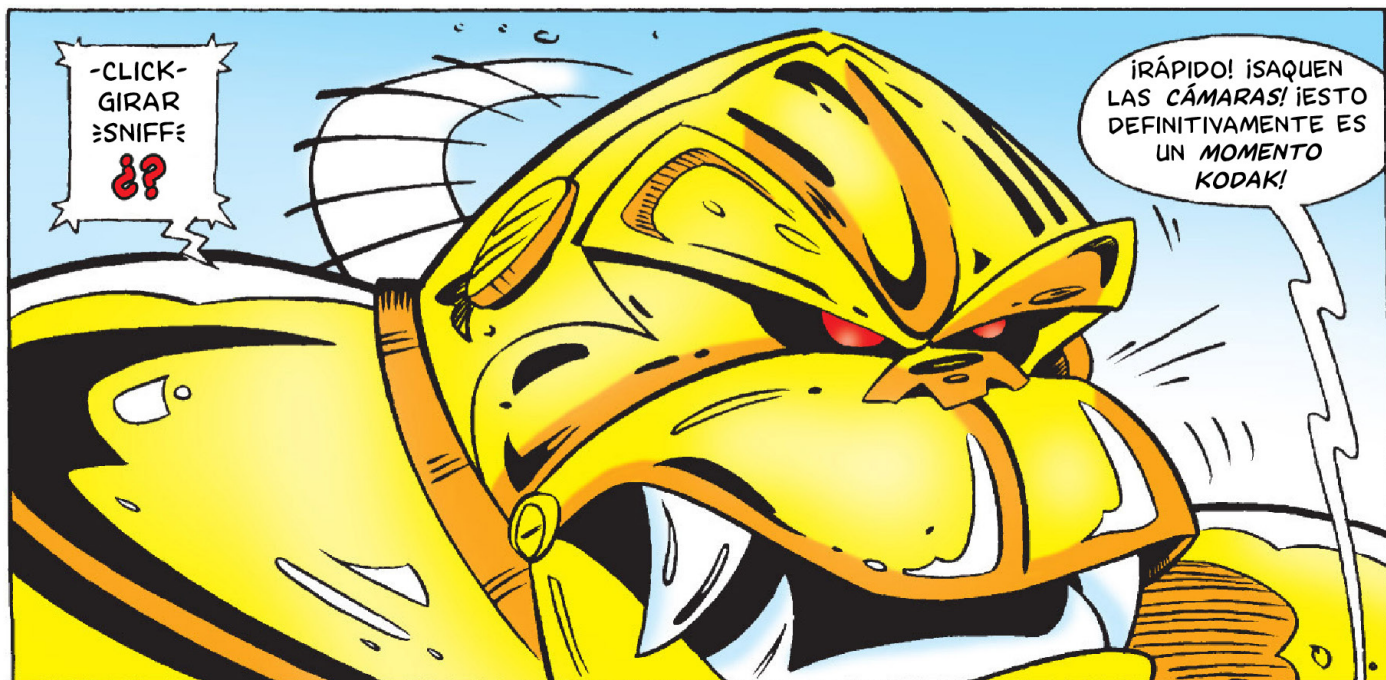












-CLICK-
GIRAR
=SNIFF=
??

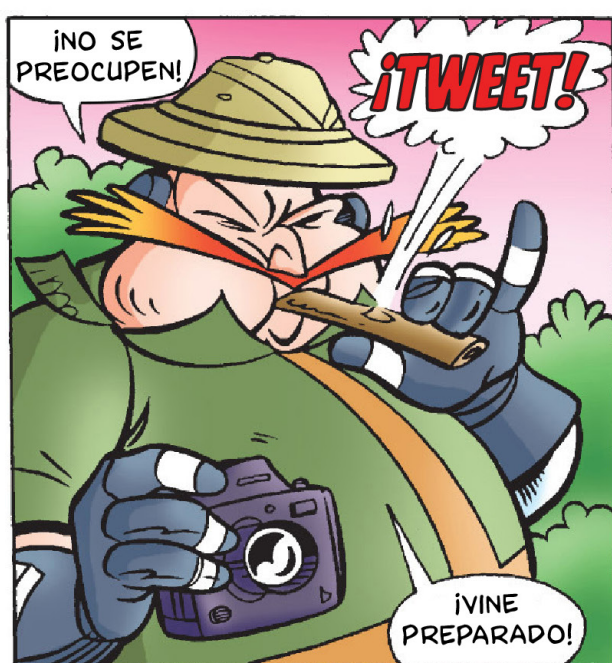
¡RÁPIDO! ¡SAQUEN
LAS CÁMARAS! ¡ESTO
DEFINITIVAMENTE ES
UN MOMENTO
KODAK!



¡CREO QUE
EL PEQUEÑO
ES TÍMIDO,
DOCTOR!

¡TONTERÍAS! ¡SOLO
DEBE TENER
HAMBRE!

¡ESO ES LO QUE
TEMEMOS!



¡NO SE
PREOCUPEN!

¡TWEET!

¡VINE
PREPARADO!



DESPUÉS DE TODO... SI LUCE
Y PIENSA COMO UN SIMIO...

¡NO PODRÁ EVITAR
ENLOQUECER POR
LAS BANANAS!

BANANAS DE REPÚBLICA
"GENIALES CON
CEREAL"

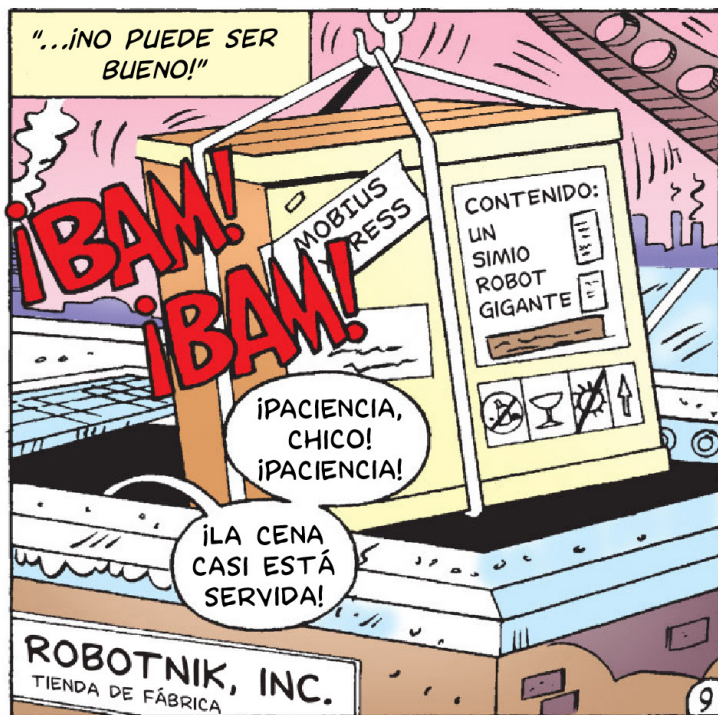
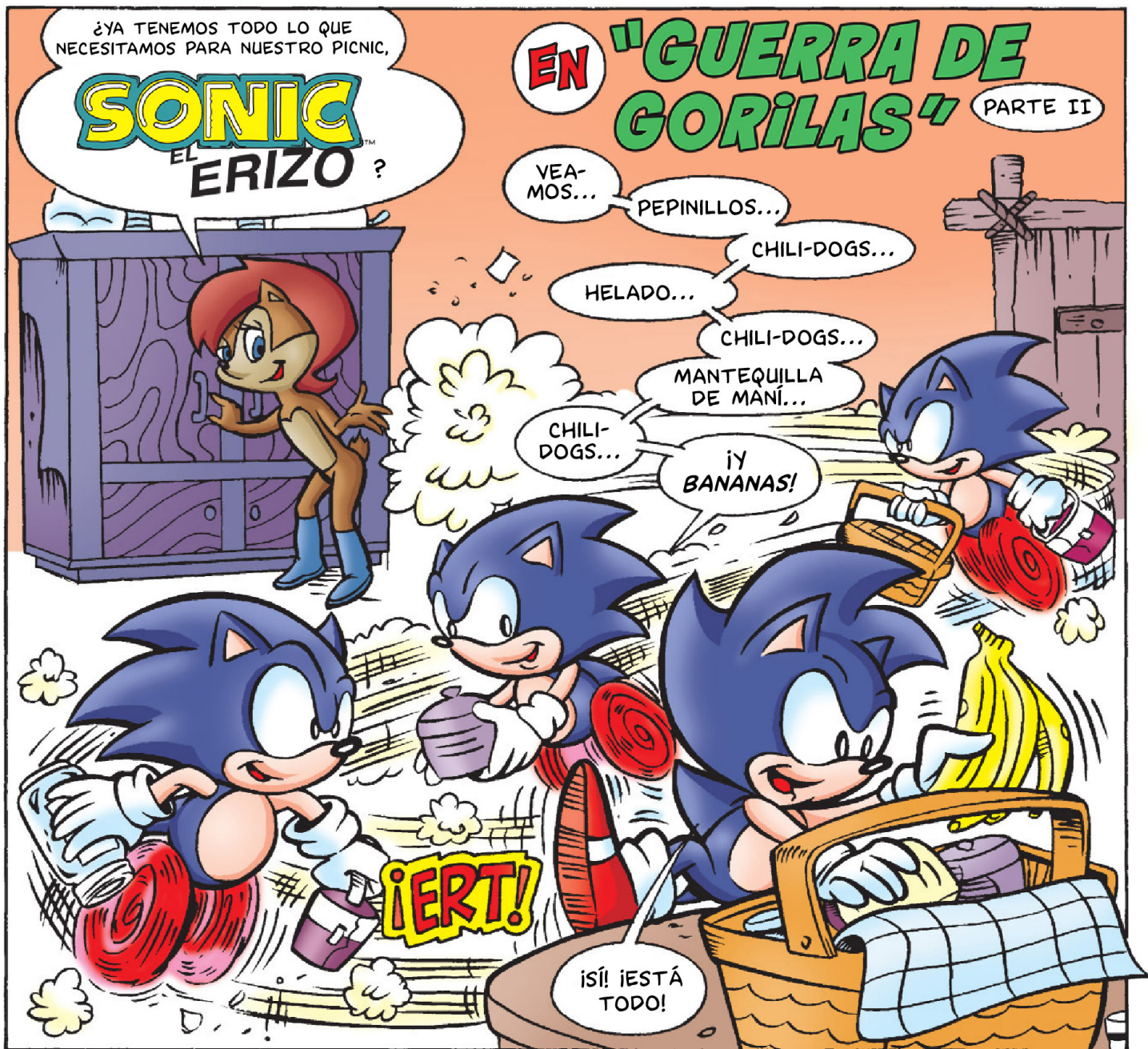


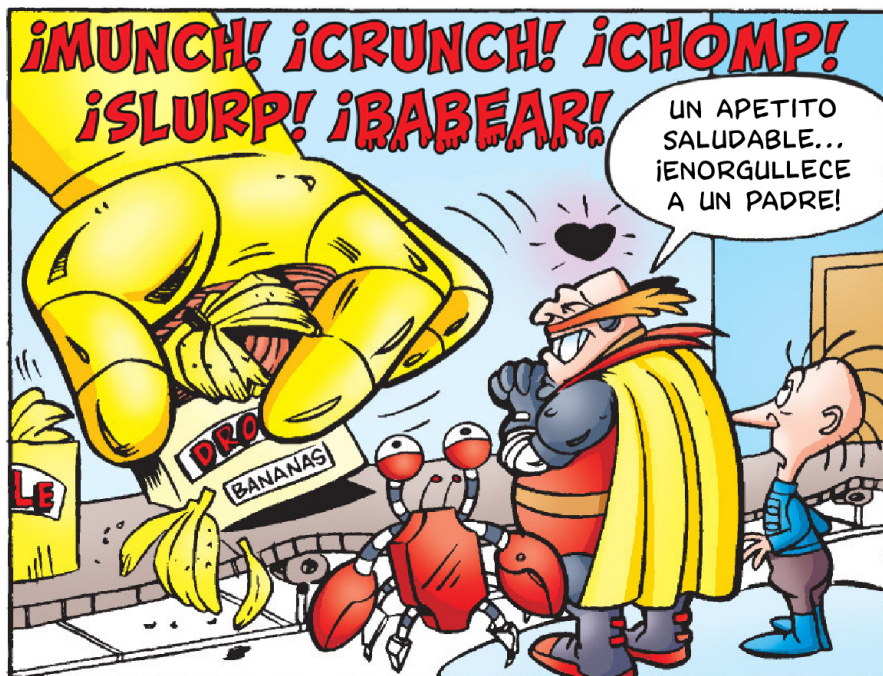
¡HAZ LUGAR
PARA EL POSTRE,
CHICO!

¡HAY UN CIERTO
ERIZO QUE ME GUS-
TARÍA QUE DEVORES!
¡JE, JE, JE!

MUNCH
¡CRUNCH!
¡GNOSH!

FIN DE
LA PARTE
I





**¡MUNCH! ¡CRUNCH! ¡CHOMP!
¡SLURP! ¡BABEAR!**

UN APETITO
SALUDABLE...
¡ENORGULLECE
A UN PADRE!

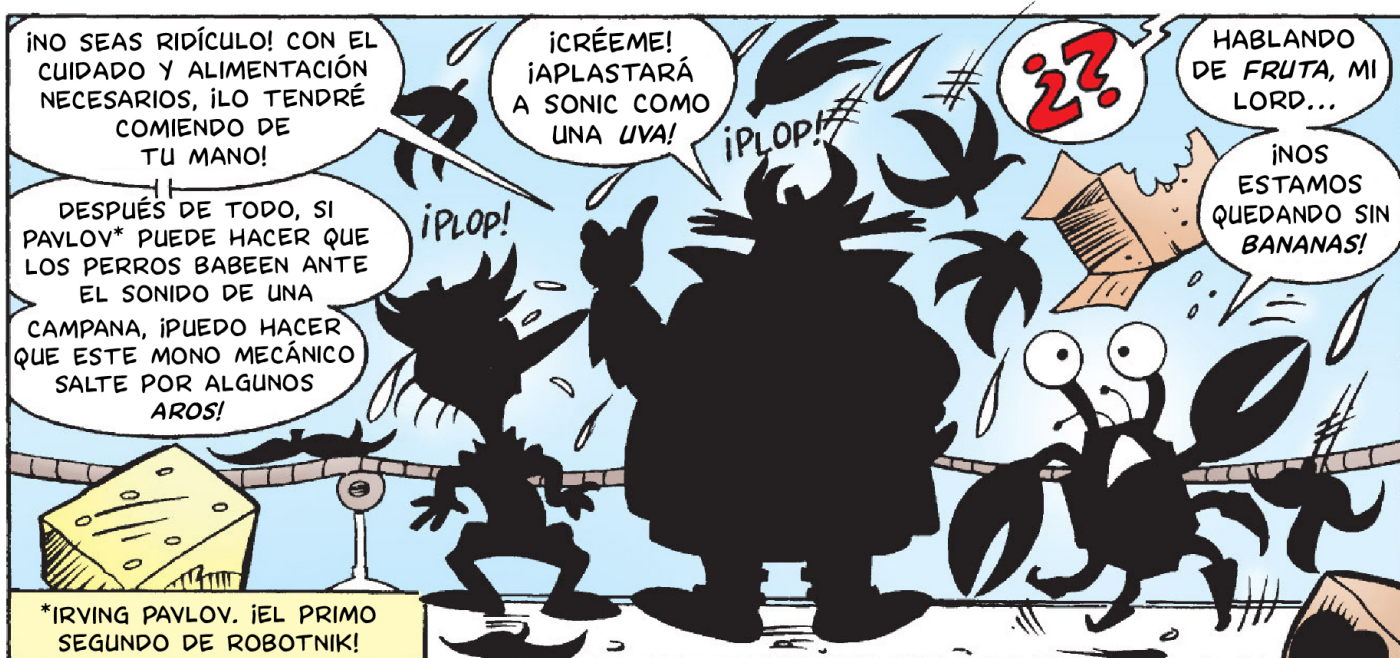


ME PONE NERVIOSO, ¡EN
ESPECIAL LA VELOCIDAD
CON LA QUE COME!

¡VAYA
CONSUMISTA!

¡GULP!

¡ESPERO
QUE NO LE GUSTE
EL CANGREJO
QUEBRADO!



¡NO SEAS RIDÍCULO! CON EL
CUIDADO Y ALIMENTACIÓN
NECESARIOS, ¡LO TENDRÉ
COMIENDO DE
TU MANO!

DESPUÉS DE TODO, SI
PAVLOV* PUEDE HACER QUE
LOS PERROS BABEEN ANTE
EL SONIDO DE UNA
CAMPANA, ¡PUEDO HACER
QUE ESTE MONO MECÁNICO
SALTE POR ALGUNOS
AROS!

¡CRÉEME!
¡APLASTARÁ
A SONIC COMO
UNA UVA!

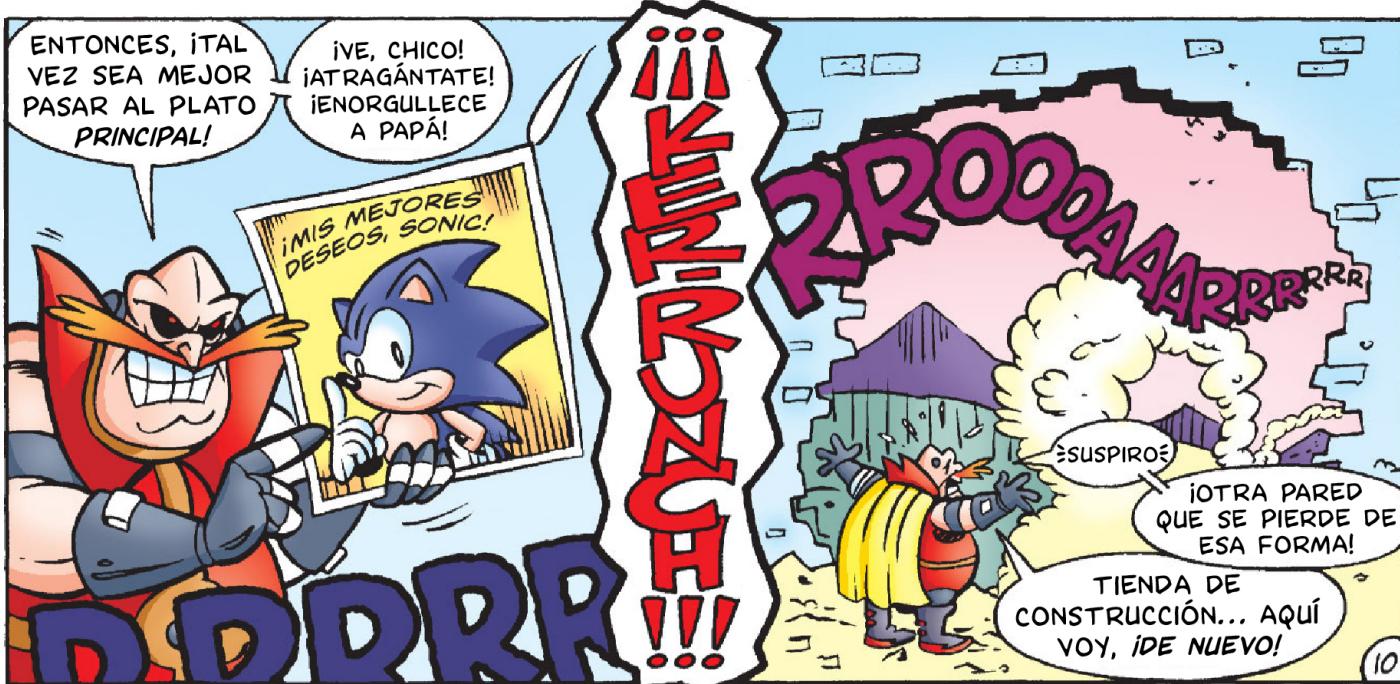
¡PLOP!

??

HABLANDO
DE FRUTA, MI
LORD...

¡NOS
ESTAMOS
QUEDANDO SIN
BANANAS!

*IRVING PAVLOV. ¡EL PRIMO
SEGUNDO DE ROBOTNIK!



ENTONCES, ¡ITAL
VEZ SEA MEJOR
PASAR AL PLATO
PRINCIPAL!

¡VE, CHICO!
¡ATRAGÁNTATE!
¡ENORGULLECE
A PAPÁ!

¡MIS MEJORES
DESEOS, SONIC!

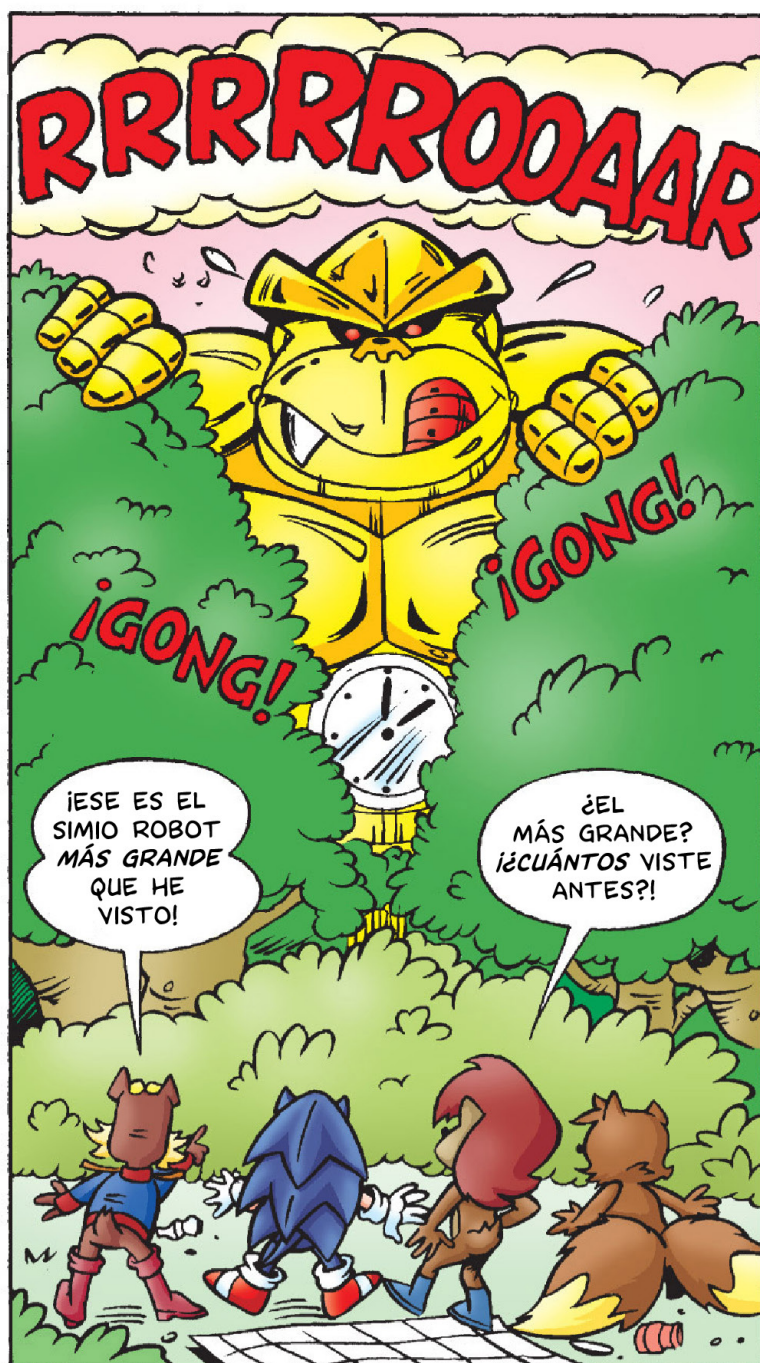
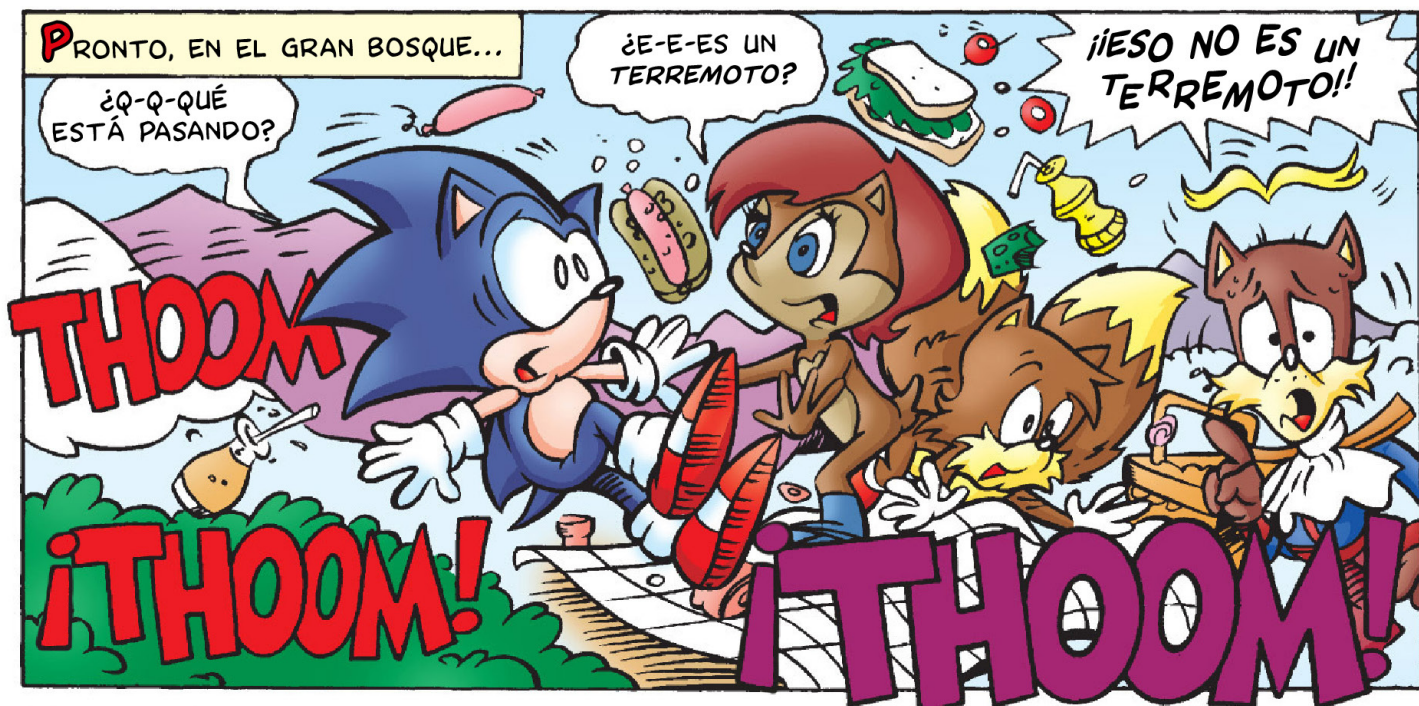
¡¡¡KRRUNCH!!!

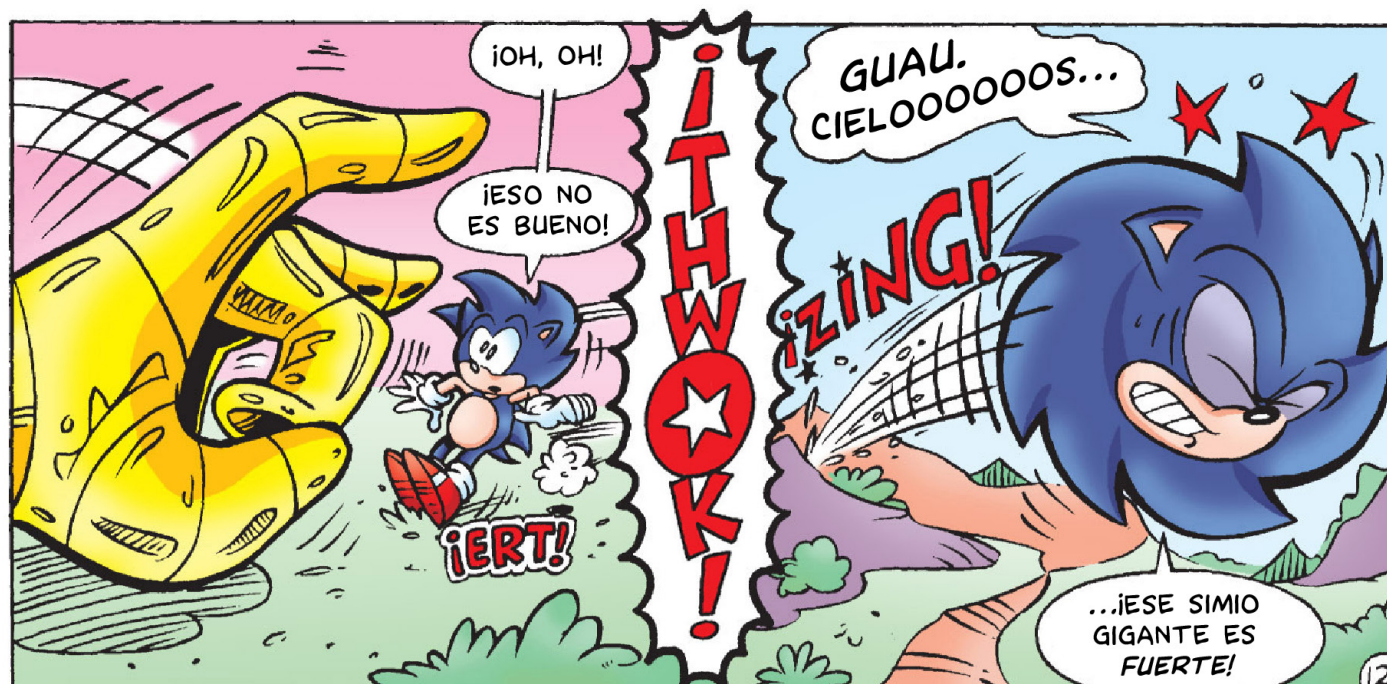
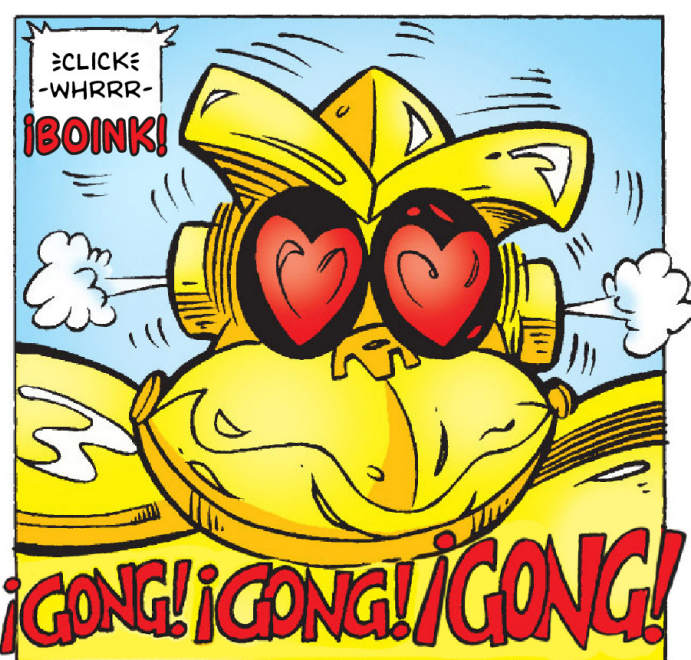
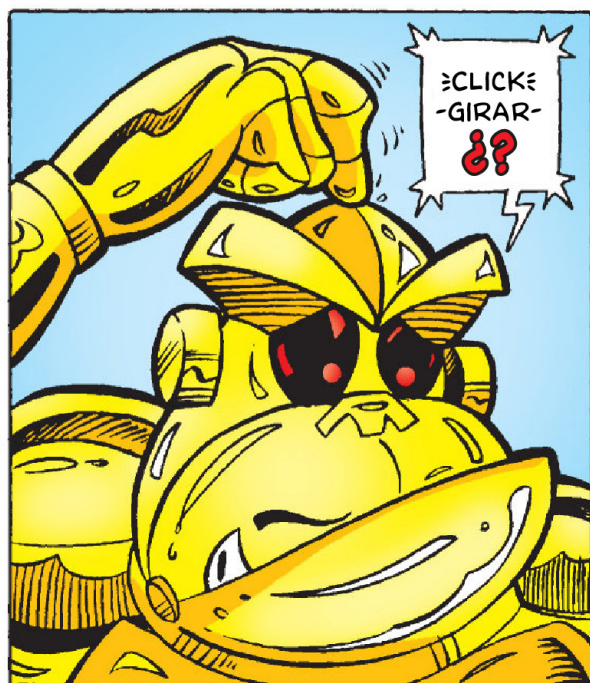
2R000AARRRR

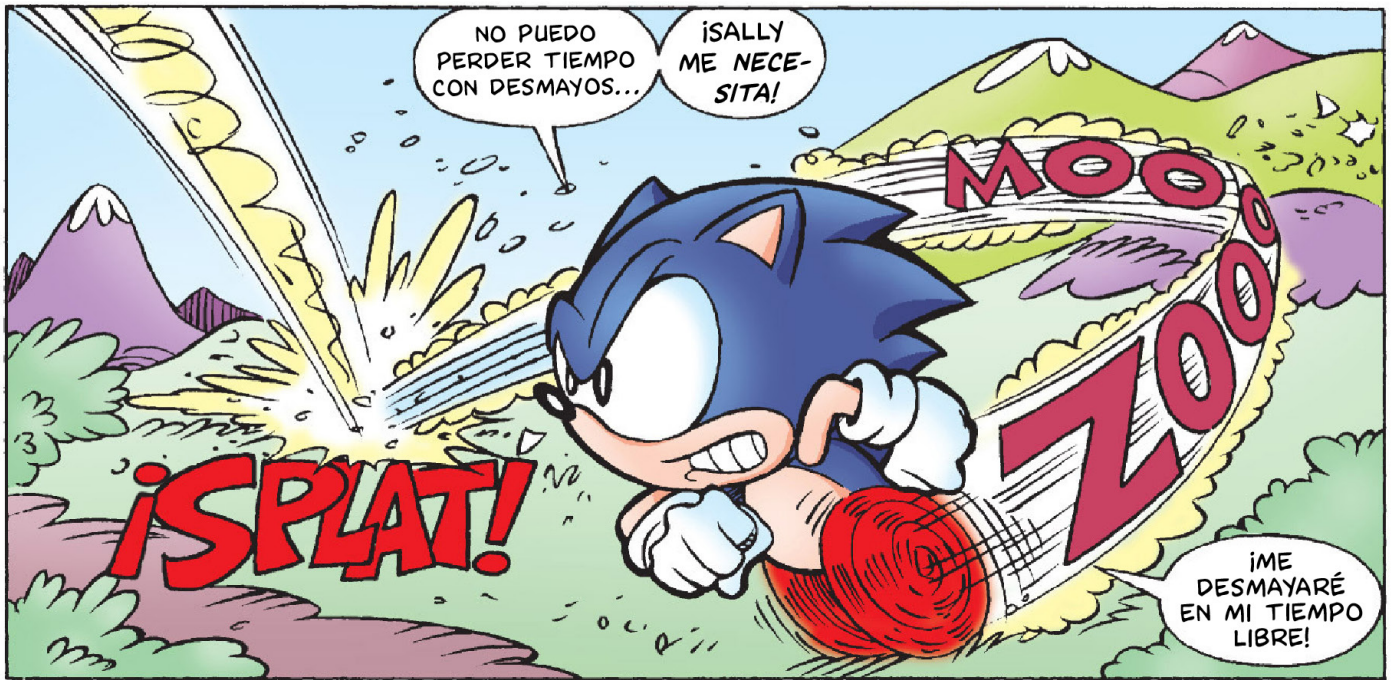
¿SUSPIRO?

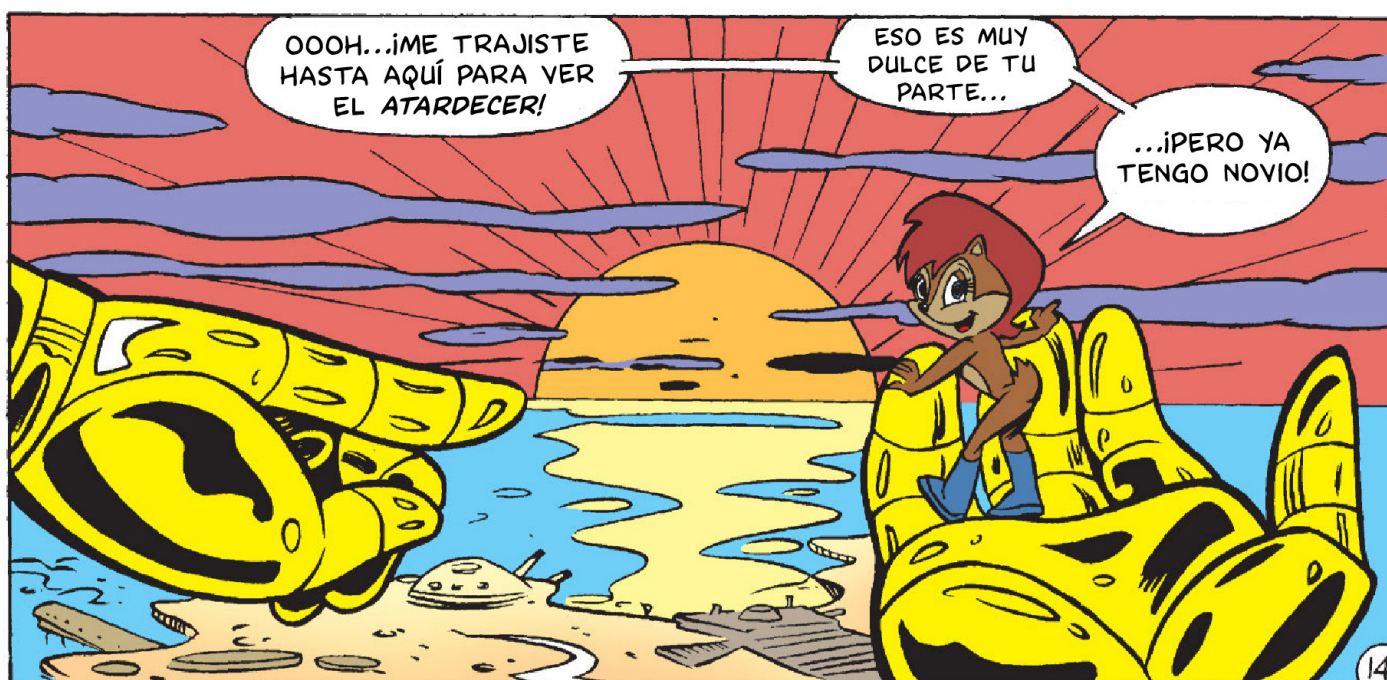
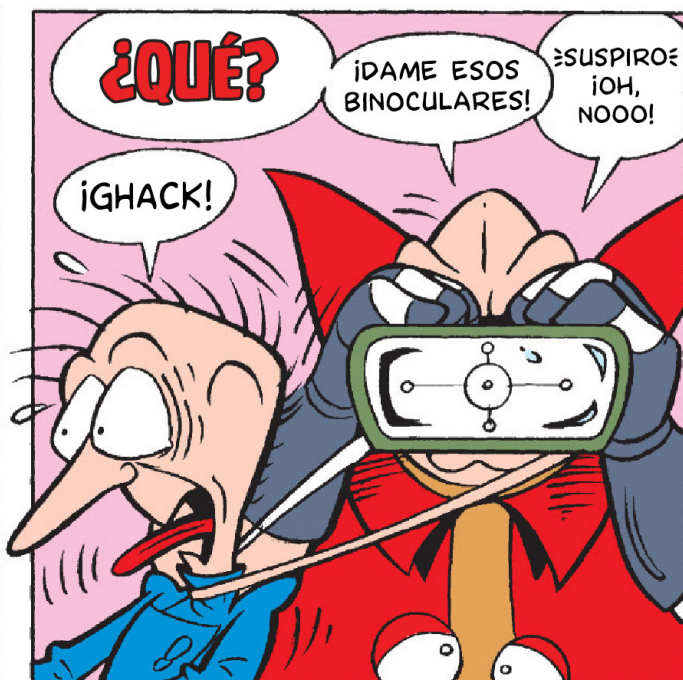
¡OTRA PARED
QUE SE PIERDE DE
ESA FORMA!

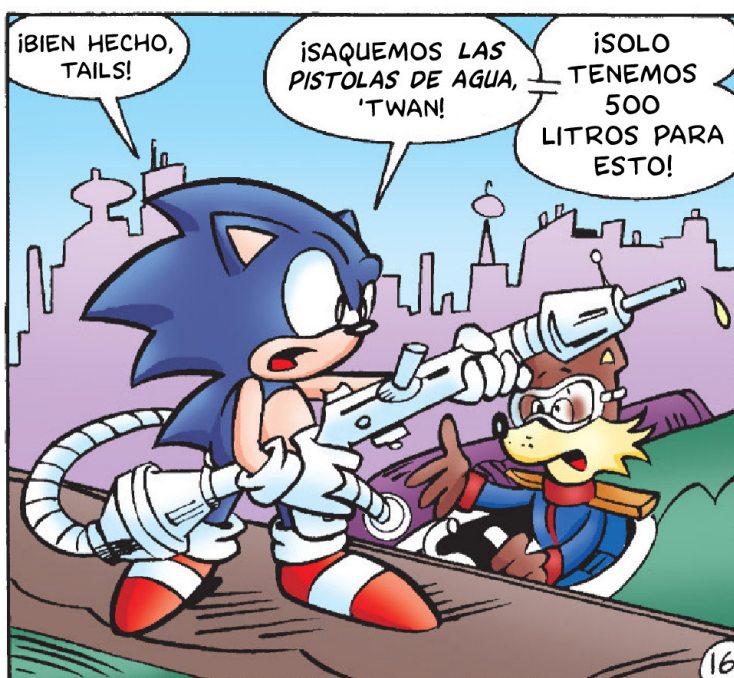
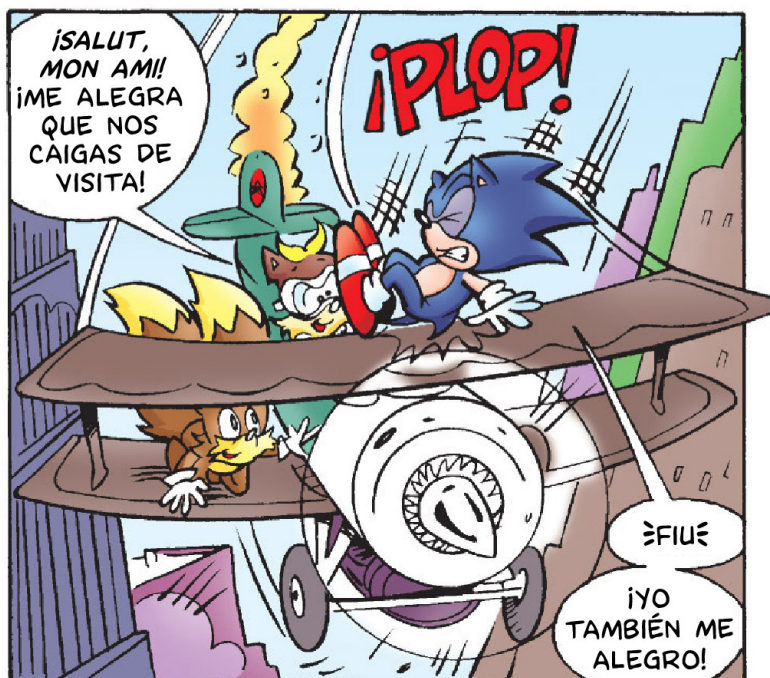
TIENDA DE
CONSTRUCCIÓN... AQUÍ
VOY, ¡DE NUEVO!













MIKE KANTEROVICH
& KEN PENDERS
GUION

ART
MAWHINNEY
DIBUJO

JON D'AGOSTINO
ENTINTADO







